



Dansk udgave

Retsforskrifter

57. årgang

6. december 2014

Indhold

## II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

### FORORDNINGER

- ★ **Kommissionens forordning (EU) nr. 1297/2014 af 5. december 2014 om ændring, med henblik på tilpasning til den tekniske og videnskabelige udvikling, af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger <sup>(1)</sup>** ..... 1

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1298/2014 af 5. december 2014 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager ..... 4

### AFGØRELSE

2014/876/EU:

- ★ **Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 26. november 2014 om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/005 FR/GAD, fra Frankrig)** ..... 7

2014/877/EU:

- ★ **Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 26. november 2014 om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/007 IE/Andersen Irland, fra Irland)** ..... 9

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

2014/878/EU:

- ★ Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 26. november 2014 om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/008 FI/STX Rauma, fra Finland) ..... 11

2014/879/EU:

- ★ Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 26. november 2014 om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/009, EL/Sprider Stores, fra Grækenland) ..... 13

---

### Berigtigelser

- ★ Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 1346/2000 af 29. maj 2000 om konkurs (EFT L 160 af 30.6.2000) ..... 15

## II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

## FORORDNINGER

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1297/2014

af 5. december 2014

**om ændring, med henblik på tilpasning til den tekniske og videnskabelige udvikling, af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger**

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 af 16. december 2008 om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger og om ændring og ophævelse af direktiv 67/548/EØF og 1999/45/EF og om ændring af forordning (EF) nr. 1907/2006 <sup>(1)</sup>, særlig artikel 53, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 1272/2008 harmoniseres kriterierne for klassificering af farlige stoffer og blandinger og reglerne for mærkning og emballering heraf. Den forpligter leverandørerne til at mærke og emballere stoffer og blandinger, der er klassificeret som farlige, i overensstemmelse med forordningens bestemmelser, før de markedsføres. Den indeholder bestemmelser, der skal sikre, at forbrugerne, især småbørn, ikke utilsigtet udsættes for eller bliver forgiftet af farlige kemiske stoffer, der leveres til offentligheden.
- (2) Flydende tekstilvaskemidler til husholdningsformål i opløselig engangsemballage bliver markedsført i medlemsstaterne, og dette produkts markedsandel er i stigning i Unionen. De gældende bestemmelser om opløselig engangsemballage indeholdende farlige kemiske stoffer giver ikke tilstrækkelig beskyttelse. Der er derfor behov for en ensartet og mere effektiv tilgang til at sikre bedre beskyttelse af offentligheden generelt og særlig småbørn og andre sårbare grupper, samtidig med at den frie omsætning af kemiske produkter i opløselig emballage ikke hindres.
- (3) Giftinformationscentralerne i en række medlemsstater har meldt om et betydeligt antal alvorlige hændelser med forgiftning og øjenskader hos spædbørn som følge af flydende tekstilvaskemidler til husholdningsformål i opløselig engangsemballage, og hyppigheden af disse hændelser er større end for tekstilvaskemidler til husholdningsformål i andre former for emballage.
- (4) Selv om der i nogle medlemsstater har været positive virkninger af oplysningskampagner, er det nødvendigt at gøre disse produkter mindre tillokkende for småbørn og at beskytte dem ved at gøre denne type produkt mindre synlig gennem anvendelse af uigennemsigtig ydre emballage, ved at tilsætte et afskrækningsmiddel (f.eks. et bittermiddel) til den opløselige emballage med henblik på at fremkalde en umiddelbar frastødende effekt ved kontakt med munden og ved at gøre det sværere at komme i kontakt med denne type produkt. Supplerende oplysninger bør medtages og fremhæves på etiketten på den ydre emballage af flydende tekstilvaskemidler til husholdningsformål i opløselig engangsemballage.
- (5) For hurtigt at reagere på de alvorlige konsekvenser af hændelser med disse produkter, samtidig med at der tages hensyn til den nødvendige tid, som de erhvervsdrivende som minimum har brug for for at tilpasse sig de nye regler, bør der indføres en passende overgangsperiode.

<sup>(1)</sup> EUT L 353 af 31.12.2008, s. 1.

- (6) Den i artikel 54, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1272/2008 omhandlede hasteprocedure bør anvendes.
- (7) Der vil uden unødigt forsinkelse blive gennemført yderligere undersøgelser af relevante hændelser, og det vil blive overvejet at indføre yderligere foranstaltninger, herunder at udvide anvendelsesområdet for reglerne til også at omfatte andre forbrugerprodukter indeholdt i opløselig emballage samt at tage de foreslåede regler op til revision.
- (8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 133 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 <sup>(1)</sup> —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### Artikel 1

Forordning (EF) nr. 1272/2008 ændres således:

- 1) I artikel 35, stk. 2, andet afsnit, tilføjes følgende punktum:

»Hvis et flydende tekstilvaskemiddel til husholdningsformål, som defineret i artikel 2, nr. 1a), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 648/2004 <sup>(\*)</sup>, er indeholdt i en opløselig engangsemballage, gælder de yderligere krav i punkt 3.3 i bilag II.

<sup>(\*)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 648/2004 af 31. marts 2004 om vaske- og rengøringsmidler (EUT L 104 af 8.4.2004, s. 1).«

- 2) Bilag II ændres som angivet i bilaget til denne forordning.

#### Artikel 2

1. Uanset artikel 3, stk. 2, behøver stoffer, der er omfattet af artikel 1, og som er klassificeret, mærket og emballeret i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1272/2008, og som allerede er markedsført inden den 1. juni 2015, ikke at mærkes om og emballeres om i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1272/2008, som ændret ved denne forordning, før den 31. december 2015.

2. Uanset artikel 3, stk. 2, behøver blandinger, der er omfattet af artikel 1, og som er klassificeret, mærket og emballeret i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/45/EF <sup>(2)</sup> eller forordning (EF) nr. 1272/2008, og som allerede er markedsført inden den 1. juni 2015, ikke at mærkes om og emballeres om i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1272/2008, som ændret ved denne forordning, før den 31. december 2015.

#### Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juni 2015.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. december 2014.

På Kommissionens vegne

Jean-Claude JUNCKER

Formand

<sup>(1)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur og om ændring af direktiv 1999/45/EF og ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1488/94 samt Rådets direktiv 76/769/EØF og Kommissionens direktiv 91/155/EØF, 93/67/EØF, 93/105/EF og 2000/21/EF (EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/45/EF af 31. maj 1999 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om klassificering, emballering og etikettering af farlige præparater (EFT L 200 af 30.7.1999, s. 1).

## BILAG

I del 3 i bilag II til forordning (EF) nr. 1272/2008 tilføjes følgende punkt 3.3.:

»3.3. **Flydende tekstilvaskemidler til husholdningsformål i opløselig engangsemballage**

Hvis et flydende tekstilvaskemiddel til husholdningsformål i doseringer til en enkelt vask er indeholdt i opløselig emballage, finder følgende yderligere bestemmelser anvendelse:

- 3.3.1. Flydende tekstilvaskemidler til husholdningsformål i opløselig engangsemballage skal være indeholdt i en ydre emballage. Den ydre emballage skal opfylde kravene i punkt 3.3.2., og den opløselige emballage skal opfylde kravene i punkt 3.3.3.
- 3.3.2. Den ydre emballage skal:
- i) være uigennemsigtig, således at det ikke er muligt at se produktet eller de individuelle doser
  - ii) være forsynet med sikkerhedssætning P102 »Opbevares utilgængeligt for børn« på et synligt sted og i en form, der tiltrækker opmærksomheden, uden at dette tilsidesætter artikel 32, stk. 3
  - iii) være en beholder, der kan stå selv, og som let kan lukkes igen
  - iv) uden at det tilsidesætter kravene i punkt 3.1. — være forsynet med en lukkeanordning, som
    - a) hindrer småbørn i at åbne emballagen, idet det kun må kunne gøres ved brug af begge hænder samtidigt, og idet det skal ske med en kraft, som gør det vanskeligt for småbørn at åbne den
    - b) forbliver funktionsdygtig selv efter gentagen åbning og lukning i hele den ydre emballages levetid.
- 3.3.3. Den opløselige emballage skal:
- i) indeholde et afskrækningsmiddel i en koncentration, som er sikker, og som virker stærkt frastødende inden for højst seks sekunder i tilfælde af utilsigtet oral eksponering
  - ii) omslutte det flydende indhold i mindst 30 sekunder, hvis den opløselige emballage anbringes i vand ved en temperatur på 20 °C
  - iii) kunne modstå mekanisk trykpåvirkning på mindst 300 N under standardprøvningsbetingelser.«
-

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1298/2014****af 5. december 2014****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 (fusionsmarkedsordningen) <sup>(1)</sup>,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager <sup>(2)</sup>, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguayrunden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.
- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. december 2014.

*På Kommissionens vegne**For formanden*

Jerzy PLEWA

*Generaldirektør for landbrug og udvikling af landområder*<sup>(1)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.<sup>(2)</sup> EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

## BILAG

## Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode (1)	Fast importværdi
0702 00 00	AL	54,4
	IL	114,8
	MA	87,8
	TR	94,2
	ZZ	87,8
0707 00 05	AL	53,8
	JO	258,6
	MA	164,1
	TR	137,9
	ZZ	153,6
0709 93 10	MA	73,2
	TR	132,9
	ZZ	103,1
0805 10 20	AR	35,3
	SZ	34,3
	TR	47,9
	UY	32,9
	ZA	54,8
	ZW	33,1
	ZZ	39,7
	ZZ	39,7
0805 20 10	MA	73,2
	ZZ	73,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	113,8
	JM	168,3
	TR	75,9
	ZZ	119,3
0805 50 10	AL	64,4
	TR	74,5
	ZZ	69,5
0808 10 80	BA	32,4
	BR	54,6
	CA	135,6
	CL	76,1
	MK	38,0
	NZ	96,9
	US	93,0
	ZA	99,9
	ZZ	78,3

*(EUR/100 kg)*

KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi
0808 30 90	TR	174,9
	ZZ	174,9

<sup>(1)</sup> Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning EU nr. 1106/2012 af 27. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande for så vidt angår ajourføring af den statistiske lande- og områdefortegnelse (EUT L 328 af 28.11.2012, s. 7). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.



# AFGØRELSER

## EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

af 26. november 2014

**om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/005 FR/GAD, fra Frankrig)**

(2014/876/EU)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020), og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1927/2006 <sup>(1)</sup>, særlig artikel 15, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 12,

under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning <sup>(3)</sup>, særlig punkt 13,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) blev oprettet med henblik på at yde støtte til arbejdstagere, der er blevet afskediget, og selvstændige erhvervsdrivende, hvis aktivitet er ophørt som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, der kan tilskrives globaliseringen, som følge af en fortsættelse af den globale finansielle og økonomiske krise som omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 546/2009 <sup>(4)</sup>, eller som følge af en ny global finansiell og økonomisk krise, og hjælpe dem med at vende tilbage til arbejdsmarkedet.
- (2) EGF må ikke overstige et årligt beløb på 150 mio. EUR (2011-priser), jf. artikel 12 i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013.
- (3) Frankrig indgav den 6. juni 2014 en ansøgning om mobilisering af EGF i forbindelse med afskedigelser i GAD société anonyme simplifiée i Frankrig og supplerede den med yderligere oplysninger, jf. artikel 8, stk. 3, i forordning (EU) nr. 1309/2013. Ansøgningen opfylder kravene til fastlæggelse af størrelsen på et støttebeløb fra EGF, jf. artikel 13 i forordning (EU) nr. 1309/2013.
- (4) Som følge af Frankrigs ansøgning bør EGF derfor mobiliseres til at yde en økonomisk støtte på 918 000 EUR —

<sup>(1)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

<sup>(2)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.

<sup>(3)</sup> EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 167 af 29.6.2009, s. 26.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I forbindelse med Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2014 mobiliseres Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen således, at et beløb på 918 000 EUR stilles til rådighed i form af forpligtelses- og betalingsbevillinger.

*Artikel 2*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Strasbourg, den 26. november 2014.

*På Europa-Parlamentets vegne*

M. SCHULZ

*Formand*

*På Rådets vegne*

S. GOZI

*Formand*

---

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE****af 26. november 2014****om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/007 IE/Andersen Ireland, fra Irland)**

(2014/877/EU)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020), og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1927/2006 <sup>(1)</sup>, særlig artikel 15, stk. 4,under henvisning til Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den fler-årige finansielle ramme for årene 2014-2020 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 12,under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning <sup>(3)</sup>, særlig punkt 13,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) blev oprettet med henblik på at yde støtte til arbejdstagere, der er blevet afskediget, og selvstændige erhvervsdrivende, hvis aktivitet er ophørt som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdens handelsmønstre, der kan tilskrives globaliseringen, som følge af en fortsættelse af den globale finansielle og økonomiske krise som omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 546/2009 <sup>(4)</sup>, eller som følge af en ny global finansiell og økonomisk krise, og hjælpe disse med at vende tilbage til arbejdsmarkedet.
- (2) EGF må ikke overstige et årligt beløb på 150 mio. EUR (2011-priser), jf. artikel 12 i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013.
- (3) Irland indgav den 16. maj 2014 en ansøgning om mobilisering af EGF i forbindelse med afskedigelser i Andersen Ireland Limited i Irland og supplerede den med yderligere oplysninger, som fastsat i artikel 8, stk. 3, i forordning (EU) nr. 1309/2013. Ansøgningen opfylder kravene til fastlæggelse af størrelsen på et støttebeløb fra EGF, jf. artikel 13 i forordning (EU) nr. 1309/2013.
- (4) I henhold til artikel 6, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1309/2013 har Irland besluttet at yde individualiserede tilbud, der medfinansieres af EGF, også til unge, som ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse.
- (5) Som følge af Irlands ansøgning bør EGF derfor mobiliseres til at yde en økonomisk støtte på 1 501 200 EUR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I forbindelse med Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2014 mobiliseres Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen således, at et beløb på 1 501 200 EUR stilles til rådighed i forpligtelses- og betalingsbevillinger.

<sup>(1)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.<sup>(2)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.<sup>(3)</sup> EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.<sup>(4)</sup> EFT L 167 af 29.6.2009, s. 26.

*Artikel 2*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Strasbourg, den 26. november 2014.

*På Europa-Parlamentets vegne*

M. SCHULZ

*Formand*

*På Rådets vegne*

S. GOZI

*Formand*

---

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE****af 26. november 2014****om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/008 FI/STX Rauma, fra Finland)**

(2014/878/EU)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020), og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1927/2006 <sup>(1)</sup>, særlig artikel 15, stk. 4,under henvisning til Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den fler-årige finansielle ramme for årene 2014-2020 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 12,under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning <sup>(3)</sup>, særlig punkt 13,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) blev oprettet med henblik på at yde støtte til arbejdstagere, der er blevet afskediget, og selvstændige erhvervsdrivende, hvis aktivitet er ophørt som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, der kan tilskrives globaliseringen, som følge af en fortsættelse af den globale finansielle og økonomiske krise som omhandlet i forordning (EF) nr. 546/2009 <sup>(4)</sup>, eller som følge af nye globale finansielle og økonomiske kriser, og hjælpe disse med at vende tilbage til arbejdsmarkedet.
- (2) EGF må ikke overstige et årligt beløb på 150 mio. EUR (2011-priser), jf. artikel 12 i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013.
- (3) Finland har indgivet en ansøgning om mobilisering af EGF i forbindelse med afskedigelser i STX Finland Oy i Rauma den 27. maj 2014 og supplerede den med yderligere oplysninger, som fastsat i artikel 8, stk. 3, i forordning (EU) nr. 1309/2013. Ansøgningen opfylder kravene til fastlæggelse af størrelsen på et støttebeløb fra EGF, jf. artikel 13 i forordning (EU) nr. 1309/2013.
- (4) Som følge af Finlands ansøgning bør EGF derfor mobiliseres til at yde en økonomisk støtte på 1 426 800 EUR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I forbindelse med Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2014 mobiliseres Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen således, at et beløb på 1 426 800 EUR stilles til rådighed i form af forpligtelses- og betalingsbevillinger.

<sup>(1)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

<sup>(2)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.

<sup>(3)</sup> EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 167 af 29.6.2009, s. 26.

*Artikel 2*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Strasbourg, den 26. november 2014,

*På Europa-Parlamentets vegne*  
M. SCHULZ  
*Formand*

*På Rådets vegne*  
S. GOZI  
*Formand*

---

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE****af 26. november 2014****om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/009, EL/Sprider Stores, fra Grækenland)**

(2014/879/EU)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020), og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1927/2006 <sup>(1)</sup>, særlig artikel 15, stk. 4,under henvisning til Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 12,under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning <sup>(3)</sup>, særlig punkt 13,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) blev oprettet med henblik på at yde støtte til arbejdstagere, der er blevet afskediget, og selvstændige erhvervsdrivende, hvis aktivitet er ophørt som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdens handelsmønstre, der kan tilskrives globaliseringen, som følge af en fortsættelse af den globale finansielle og økonomiske krise som omhandlet i forordning (EF) nr. 546/2009 <sup>(4)</sup>, eller som følge af en ny global finansiell og økonomisk krise, og hjælpe dem med at vende tilbage til arbejdsmarkedet.
- (2) EGF må ikke overstige et årligt beløb på 150 mio. EUR (2011-priser), jf. artikel 12 i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013.
- (3) Grækenland indgav den 6. juni 2014 en ansøgning om mobilisering af EGF i forbindelse med afskedigelser i Sprider Stores S. A. i Grækenland og supplerede den med yderligere oplysninger som fastsat i artikel 8, stk. 3, i forordning (EU) nr. 1309/2013. Ansøgningen opfylder kravene til fastlæggelse af den økonomiske støtte fra EGF, jf. artikel 13 i forordning (EU) nr. 1309/2013.
- (4) Grækenland har i overensstemmelse med artikel 6, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1309/2013 besluttet at yde individualiserede tilbud, der medfinansieres af EGF, til unge, som ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse.
- (5) Som følge af Grækenlands ansøgning bør EGF derfor mobiliseres til at yde en økonomisk støtte på 7 290 900 EUR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I forbindelse med Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2014 mobiliseres Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen således, at et beløb på 7 290 900 EUR stilles til rådighed i form af forpligtelses- og betalingsbevillinger.

<sup>(1)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.<sup>(2)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.<sup>(3)</sup> EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.<sup>(4)</sup> EFT L 167 af 29.6.2009, s. 26.

*Artikel 2*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Strasbourg, den 26. november 2014.

*På Europa-Parlamentets vegne*  
M. SCHULZ  
*Formand*

*På Rådets vegne*  
S. GOZI  
*Formand*

---



**BERIGTIGELSER****Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 1346/2000 af 29. maj 2000 om konkurs**

*(De Europæiske Fællesskabers Tidende L 160 af 30. juni 2000)*

Indholdsfortegnelsen og på side 1, titlen:

*I stedet for:* »om konkurs«

*læses:* »om insolvensbehandling«.

---





ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)  
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



**Den Europæiske Unions Publikationskontor**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

**DA**